
Betriebsanleitung und Ersatzteilliste

Handbeschichtungsgerät OptiFlex Pro B Spray



Originalbetriebsanleitung

Dokumentation OptiFlex Pro B Spray

© Copyright 2019 Gema Switzerland GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Das vorliegende Handbuch ist urheberrechtlich geschützt. Das unerlaubte Erstellen von Kopien ist gesetzlich verboten. Das Handbuch darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung durch Gema Switzerland GmbH weder ganz noch auszugsweise in irgendeiner Form vervielfältigt, übertragen, transkribiert, in einem elektronischen System gespeichert oder übersetzt werden.

Gema, EquiFlow, MagicCompact, MagicCylinder, OptiCenter, OptiFlex, OptiGun, OptiSelect und OptiStar sind eingetragene Warenzeichen von Gema Switzerland GmbH.

ClassicLine, ClassicStandard, ClassicOpen, DVC (Digital Valve Control), GemaConnect, MagicControl, MagicPlus, MonoCyclone, MRS, MultiColor, MultiStar, OptiAir, OptiControl, OptiColor, OptiFeed, OptiFlow, OptiHopper, OptiMove, OptiSieve, OptiSpeeder, OptiSpray, PCC (Precise Charge Control), RobotGun, SIT (Smart Inline Technology) und SuperCorona sind Warenzeichen von Gema Switzerland GmbH.

Alle übrigen Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Im vorliegenden Handbuch wird auf verschiedene Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen verwiesen. Solche Verweise bedeuten nicht, dass der betreffende Hersteller dieses Handbuch in irgendeiner Weise billigt oder dadurch in irgendeiner Weise gebunden ist. Wir haben uns bemüht, bei Warenzeichen und Handelsmarken die bevorzugte Schreibweise des Urheberrechtsinhabers beizubehalten.

Die im vorliegenden Handbuch enthaltenen Informationen sind nach bestem Wissen und Gewissen am Tage der Veröffentlichung richtig und zutreffend. Der Inhalt stellt jedoch keine bindende Verpflichtung für Gema Switzerland GmbH dar und das Recht auf Änderungen ohne Ankündigung bleibt vorbehalten.

Neueste Informationen über Gema-Produkte sind unter www.gemapowdercoating.com zu finden.

Informationen über Patente siehe www.gemapowdercoating.com/patents oder www.gemapowdercoating.us/patents.

Gedruckt in der Schweiz

Gema Switzerland GmbH
Mövenstrasse 17
9015 St.Gallen
Schweiz

Tel.: +41-71-313 83 00

Fax.: +41-71-313 83 83

E-Mail: info@gema.eu.com

Inhaltsverzeichnis

Über diese Anleitung	7
Allgemeines.....	7
Anleitung aufbewahren	7
Sicherheitssymbole (Piktogramme)	7
Aufbau der Sicherheitshinweise	8
Darstellung des Inhalts	9
Positionsangaben im Text.....	9
Sicherheit	11
Allgemeines.....	11
Grundlegende Sicherheitshinweise	11
Produktspezifische Sicherheitshinweise	12
Produktbeschreibung	17
Bestimmungsgemäße Verwendung	17
Versionen	18
Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung	18
Aufbau.....	19
Gesamtansicht	19
Lieferumfang	20
Typische Eigenschaften – Charakteristika der Funktionen	20
Verarbeitung des Pulvers direkt aus dem Originalgebinde des Pulverlieferanten	20
Frei drehbarer Kopfteil	20
Technische Daten	21
Anschliessbare Pistolen	21
Elektrische Daten	21
Pneumatische Daten.....	21
Abmessungen	22
Verarbeitbare Pulver	22
Pulverausstoss (Richtwerte)	22
Luft-Durchflussmengen	22
Umweltbedingungen	23
Schallwert.....	23
Typenschild	23
Montage / Anschluss	25
Aufstellung	25
Aufbauanleitung	25
Anschlussanleitung	26
Kopfteil einstellen.....	27
Inbetriebnahme	29
Vorbereitung zur Inbetriebnahme	29
Rahmenbedingungen.....	29
Erstinbetriebsetzung	30
Gerätetyp einstellen	30

Bedienung / Betrieb	31
Bedienung.....	31
Vordefinierte Betriebsart (Preset Mode) wählen	32
Aufruf der einstellbaren Programme	32
Pulverausstoss und Pulverwolke einstellen	33
Einstellung der Zerstäuberluft.....	34
Elektrodenspülluft einstellen.....	35
Reinigungsmodus.....	36
Reinigungsprogramme	36
Aktivieren der Reinigungsfunktion.....	37
Quetschventil-Diagnose	38
Einstellung der Hintergrundbeleuchtung	39
Farbwechsel	40
Allgemeines	40
Ausserbetriebnahme / Lagerung	41
Ausserbetriebnahme	41
Bei Nichtbenutzung während mehrerer Tagen.....	41
Lagerbedingungen.....	41
Gefahrenhinweise.....	41
Art der Lagerung.....	41
Lagerdauer	41
Raumbedarf.....	41
Physikalische Bedingungen	42
Wartung während der Lagerung.....	42
Wartungsplan	42
Wartungsarbeiten	42
Wartung / Instandsetzung	43
Allgemeines	43
Wartung	43
Tägliche Wartung	43
Wöchentliche Wartung	43
Bei Nichtbenutzung während mehrerer Tage.....	44
Wartung der Pistole	44
Wartung der Filtereinheit	44
Reinigung.....	45
Reinigung der Pistole	45
Reinigung der Fluid-/Ansaugereinheit	46
Instandsetzungsarbeiten	46
Periodische Kontrolle.....	46
Störungsbehebung	47
Entsorgung	49
Einleitung	49
Anforderungen an das ausführende Personal	49
Entsorgungsvorschriften.....	49
Materialien	49
Ersatzteilliste	51
Bestellen von Ersatzteilen	51
OptiFlex Pro B Spray – Ersatzteilliste	52
OptiFlex Pro B Spray – Ersatzteile	53
Fluid-/Ansaugereinheit.....	54
Fluid-/Ansaugereinheit – Ersatzteile	55

Diffusor (OptiSelect).....	56
Pneumatikgruppe.....	57

Über diese Anleitung

Allgemeines

Diese Betriebsanleitung enthält alle wichtigen Informationen, die Sie für die Arbeit mit OptiFlex Pro B Spray benötigen. Sie wird Sie durch die Inbetriebnahme führen und Ihnen Hinweise und Tipps zur optimalen Verwendung in Ihrem Pulverbeschichtungssystem geben.

Die Informationen über die Funktionsweise der einzelnen Systemkomponenten finden Sie in den jeweiligen beiliegenden Dokumentationen.



Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Ausstattungen und Funktionen dieses Handbeschichtungsgerätes.

- Beachten Sie, dass Ihr Handbeschichtungsgerät nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte.
 - Optionale Ausstattungen sind mit einem Doppelstern ** gekennzeichnet.
-

Anleitung aufbewahren

Diese Anleitung bitte zum späteren Gebrauch und für mögliche Rückfragen gut aufbewahren.

Sicherheitssymbole (Piktogramme)

Nachfolgend aufgeführt sind die in den Gema-Anleitungen verwendeten Warnhinweise und deren Bedeutung zu finden. Neben den Hinweisen in den jeweiligen Anleitungen müssen die allgemeingültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden.

GEFAHR

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr.

Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

⚠️ WARNUNG

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr.
Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

⚠️ VORSICHT

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr.
Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

⚠️ ACHTUNG

Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation.
Wenn sie nicht gemieden wird, kann die Anlage oder etwas in ihrer Umgebung beschädigt werden.

⚠️ UMWELT

Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation.
Wenn sie nicht gemieden wird, kann die Umwelt geschädigt werden.

**GEBOTSHINWEIS**

Informationen, die unbedingt beachtet werden müssen

**HINWEIS**

Nützliche Informationen, Tipps etc.

Aufbau der Sicherheitshinweise

Jeder Hinweis besteht aus 4 Elementen:

- Signalwort
- Art und Quelle der Gefahr
- Mögliche Folgen der Gefahr
- Vermeiden der Gefahr

⚠️ SIGNALWORT

Art und Quelle der Gefahr!

Mögliche Folgen der Gefahr

- ▶ Vermeiden der Gefahr

Darstellung des Inhalts

Positionsangaben im Text

Positionsangaben in Abbildungen werden als Verweis in beschreibendem Text verwendet.

Beispiel:

"Die Hochspannung (**H**), in der Pistolenkaskade erzeugt, wird zur Mittelelektrode geleitet."

Sicherheit

Allgemeines

Dieses Kapitel zeigt dem Benutzer und Dritten, die dieses Produkt betreiben, alle grundlegenden Sicherheitsbestimmungen auf, die unbedingt zu beachten sind.

Diese Sicherheitsbestimmungen müssen in allen Punkten gelesen und verstanden werden, bevor das Produkt in Betrieb genommen wird.

Die bei der Entwicklung, Fertigung und Konfiguration verwendeten Normen und Richtlinien sind in der EG-Konformitätserklärung und Herstellererklärung aufgeführt.

WARNUNG

Arbeiten ohne Anleitung

Arbeiten ohne oder mit einzelnen Seiten aus dieser Anleitung, kann durch Nichtbeachten von sicherheitsrelevanten Informationen zu Sach- und Personenschaden führen.

- ▶ Vor dem Arbeiten mit dem Gerät, die erforderlichen Dokumente organisieren und Kapitel "Sicherheitsvorschriften" durchlesen.
 - ▶ Arbeiten nur unter Berücksichtigung der erforderlichen Dokumente durchführen.
 - ▶ Immer mit vollständigem Original-Dokument arbeiten.
-

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nach dem geltenden Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln ausschliesslich für den üblichen Einsatz im Verfahren der Pulverbeschichtung bestimmt.
- Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäss. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer. Wenn dieses Produkt abweichend von unseren Vorgaben für andere Betriebsverhältnisse und/oder andere Stoffe eingesetzt werden soll, so ist das Einverständnis der Firma Gema Switzerland GmbH einzuholen.
- Die Inbetriebnahme (d.h. die Aufnahme des bestimmungsgemässen Betriebs) ist solange untersagt bis festgestellt ist, dass dieses Produkt entsprechend der Maschinenrichtlinie aufgestellt und

verkabelt ist. Ebenfalls zu beachten ist die Norm "Sicherheit von Maschinen".

- Eigenmächtige Veränderungen am Produkt schliessen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
- Die einschlägigen Unfallverhütungs-Vorschriften sowie die sonstigen allgemein anerkannten sicherheitstechnischen, arbeitsmedizinischen und bautechnischen Regeln sind einzuhalten.
- Es sind zusätzlich noch die landesspezifischen Sicherheitsbestimmungen zu berücksichtigen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist Bestandteil der Anlage und somit in das Sicherheitssystem der Anlage integriert.
- Für Gebrauch ausserhalb des Sicherheitskonzepts müssen entsprechende Massnahmen getroffen werden.
- Die bauseitigen Installationen müssen gemäss den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.
- Es muss darauf geachtet werden, dass sämtliche Komponenten der Anlage gemäss den örtlichen Vorschriften geerdet sind.



Für weitere Informationen wird auf die ausführlichen Gema-Sicherheitshinweise verwiesen.

WARNUNG

Diese allgemeinen Sicherheitshinweise müssen zwingend vor Inbetriebnahme gelesen und verstanden werden!



Allgemeine Information

Dieses Produkt ist nach dem geltenden Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln ausschliesslich für den üblichen Einsatz zur Pulverbeschichtung bestimmt.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäss. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht - das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer. Falls dieses Produkt abweichend von unseren Vorgaben für andere Betriebsverhältnisse und/oder andere Stoffe eingesetzt werden soll, so ist das Einverständnis der Firma Gema Switzerland GmbH einzuholen.

Zur bestimmungsgemässen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebs-, Wartungs- und Instandhaltungsbedingungen.

Die einschlägigen Unfallverhütungs-Vorschriften sowie die sonstigen, allgemein anerkannten sicherheitstechnischen, arbeitsmedizinischen und bautechnischen Regeln sind einzuhalten.

Es sind zusätzlich auch die landesspezifischen Sicherheitsbestimmungen zu berücksichtigen.

Weiterführende Sicherheits- und Betriebshinweise sind auf der beigefügten CD oder auf der Homepage www.gemapowdercoating.com zu lesen.



Allgemeine Gefahren

Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis das Produkt entsprechend der EU-Maschinenrichtlinie aufgestellt und verkabelt ist.

Eigenmächtige Veränderungen am Produkt schliessen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden oder Unfällen aus.

Das Unternehmen muss sicherstellen, dass alle Anwender über entsprechende fachliche Kenntnisse im Umgang mit der Pulversprüheinrichtung und deren Gefahrenquellen verfügen.

Es ist jede Arbeitsweise zu unterlassen, die die technische Sicherheit an der Pulversprüheinrichtung beeinträchtigt.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit benützen Sie nur Zubehör und Zusatzgeräte, die in der Betriebsanleitung angegeben werden. Der Gebrauch anderer Einzelteile kann eine Verletzungsgefahr bergen. Verwenden Sie nur Gema-Original-Ersatzteile!

Reparaturen dürfen nur durch einen Fachmann oder durch autorisierte Gema-Reparaturstellen vorgenommen werden. Eigenmächtige, unbefugte Eingriffe können zu Körperverletzungen und Sachschäden führen, und die Gewährleistung durch Gema Switzerland GmbH erlischt.



Elektrische Gefahren

Die Verbindungskabel zwischen der Steuerung und der Sprühpistole müssen so verlegt werden, dass sie während des Betriebs nicht beschädigt werden können. Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften der örtlichen Gesetzgebung!

Die Steckverbindungen zwischen der Pulversprüheinrichtung und dem Netz dürfen nur bei ausgeschalteter Spannungsversorgung entfernt werden.

Alle Wartungstätigkeiten müssen unbedingt bei abgeschalteter Pulversprüheinrichtung ausgeführt werden.

Das Produkt darf sich erst einschalten lassen, wenn die Kabine in Betrieb ist. Setzt die Kabine aus, muss auch das Produkt ausschalten.



Explosionsgefahr

Die Steuergeräte der Sprühpistolen dürfen in Zone 22 aufgestellt und betrieben werden. Sprühpistolen sind für die Zone 21 zugelassen.

Nur Original-Gema-Ersatzteile bieten Gewähr, dass der EX- Schutz erhalten bleibt. Bei Schäden durch Verwendung von Fremdteilen entfällt jeglicher Anspruch auf Garantie oder Schadenersatz!

Bedingungen, die zu gefährlichen Staubkonzentration in Pulversprühkabinen oder an Pulversprühständen führen können, sind zu vermeiden. Es muss ausreichend technische Lüftung vorhanden sein, damit eine Staubkonzentration von 50% der unteren Explosionsgrenze (UEG = max. zulässige Pulver/Luft Konzentration) im Durchschnitt nicht überschritten wird. Ist die UEG nicht bekannt, so ist von einem Wert von 10 g/m³ auszugehen (siehe EN 50177).

Jegliche eigenmächtigen Umbauten und Veränderungen an der Pulversprüheinrichtung sind aus Sicherheitsgründen nicht gestattet.

Es dürfen keine Sicherheitseinrichtungen demontiert oder ausser Betrieb gesetzt werden.

Die durch den Betreiber zu erstellende Betriebs- und Arbeitsanweisungen sind in verständlicher Form und in der Sprache der Beschäftigten abzufassen und an geeigneter Stelle anzubringen.



Rutschgefahr

Das auf dem Boden um die Pulversprüheinrichtung liegende Pulver stellt eine drohende Rutschgefahr dar. Kabinen dürfen nur an den dazu geeigneten Stellen betreten werden.

Statische Aufladung

Die statische Aufladung kann verschiedene Folgen haben: Aufladung von Personen, elektrischen Schlag, Funkenbildung. Das Aufladen von Gegenständen muss durch gute Erdung vermieden werden.

Erdung

Erdungsvorschriften beachten



Sämtliche elektrisch leitfähigen Teile, die sich im Arbeitsbereich von 5 m um jede Kabinenöffnung herum befinden, und insbesondere die zu beschichtenden Werkstücke, sind nachhaltig zu erden. Der Erdableitungswiderstand jedes Werkstücks darf maximal 1 MOhm betragen. Dieser Widerstand muss regelmässig bei Arbeitsbeginn überprüft werden.

Die Beschaffenheit der Werkstückaufnahmen sowie der Gehänge muss sicherstellen, dass die Werkstücke geerdet bleiben. Zur Überprüfung der Erdung sind geeignete Messgeräte am Arbeitsplatz bereitzuhalten und zu benutzen.

Der Fussboden des Beschichtungsgebietes muss elektrisch leitfähig sein (normaler Beton ist allgemein leitfähig).

Das mitgelieferte Erdungskabel (grün/gelb) an der Erdungsschraube des elektrostatischen Pulverhandbeschichtungsgerätes anschliessen. Das Erdungskabel muss gute metallische Verbindung mit der Beschichtungskabine, der Rückgewinnungsanlage und der Förderkette bzw. der Aufhängevorrichtung der Objekte haben.

Rauchen und Entzünden von Feuer

Feuer- und Rauchverbot



Das Rauchen und das Entzünden von Feuer sind im gesamten Anlagenbereich verboten! Funkenbildende Arbeiten sind nicht erlaubt!

Aufenthalt von Personen mit Herzschrittmacher

Aufenthalt für Personen mit Herzschrittmacher verboten



Allgemein gilt für alle Pulversprüheinrichtungen, dass Personen mit Herzschrittmachern sich auf keinen Fall in dem Bereich aufhalten dürfen wo starke Hochspannungs- und elektromagnetische Felder entstehen. Personen mit Herzschrittmachern sollten sich grundsätzlich nicht in der Nähe von den in Betrieb befindlichen Pulversprüheinrichtungen aufhalten!

Fotografieren mit Blitzlicht verboten



Fotografieren mit Blitzlicht

Fotografieren mit Blitzlicht kann zu unnötigen Auslösungen und/oder Abschaltungen durch Sicherheitseinrichtungen führen.

Vor Wartungs- und Unterhaltsarbeiten vom Netz trennen



Wartungs- und Unterhaltsarbeiten

Vor dem Öffnen der Geräte zwecks Wartung oder Reparatur müssen sie stromlos gemacht werden!

Die Steckverbindungen zwischen der Pulversprüheinrichtung und dem Netz dürfen nur bei ausgeschalteter Spannungsversorgung entfernt werden.



Soweit erforderlich, hat das Unternehmen das Betriebspersonal zum Tragen von Schutzkleidung (z.B. Mundschutz) usw. zu verpflichten.

Bei jeglichen Reinigungsarbeiten ist eine Staubmaske zu tragen, die mindestens der Filterklasse FFP2 entspricht.

Das Betriebspersonal muss elektrisch leitfähige Fußbekleidung tragen (z.B. Ledersohlen) mit Schutzkappen.

Das Betriebspersonal sollte die Pistole in der blossen Hand halten. Werden Handschuhe getragen, so müssen diese elektrisch leitfähig sein.

Produktbeschreibung

Bestimmungsgemässe Verwendung

Dieses Handbeschichtungsgerät dient zur manuellen elektrostatischen Beschichtung von erdbaren Objekten mit organischen Pulvern.



Abb. 1

Zur bestimmungsgemässen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebs-, Wartungs- und Instandhaltungsbedingungen. Dieses Produkt darf nur von Personen genutzt, gewartet und instandgesetzt werden, die hiermit vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäss. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht, das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer!

Versionen

Das Handbeschichtungsgerät ist in diversen Varianten verfügbar und deckt ein breites Applikationsspektrum ab.

Das Handgerät bietet die perfekte Lösung für Beschichtungen, die einen stabilen Pulverausstoss oder hohe Schichtstärken erfordern. Mit einem Pulverausstoss von bis zu 300 g/min und extrem hoher Effizienz werden beste Beschichtungsergebnisse erzielt.

Anwendung	Präzisionsförderung	
	I	Ia (Ausbaukit)
Variante		
Anzahl Pistolen	1	1+1
Anzahl Pumpen	1	1+1
Pulverausstoss	1x 50-300 g/min	2x 50-300 g/min

Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

- Bedienung ohne entsprechende Schulung
- Verwendung bei unzureichender Druckluftqualität und Erdung
- Verwendung in Zusammenhang mit nicht autorisierten Beschichtungsgeräten oder -komponenten

Aufbau

Gesamtansicht



Abb. 2

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Handpistole OptiSelect Pro GM04 | 8 | Applikationspumpe OptiSpray |
| 2 | Gestell | 9 | Schwenkarm mit Führungsbuchse |
| 3 | Pulver-Ansaugschlauch | 10 | Ablage |
| 4 | Filtereinheit | 11 | Steuergerät OptiStar CG23-P |
| 5 | Gummirad | 12 | Pistolenhalter |
| 6 | Lenkrolle | 13 | Vibrationstisch |
| 7 | Fluid-/Ansaugereinheit | 14 | Diffusor |

Handpistole OptiSelect Pro GM04

Sämtliche Informationen über die Handpistole OptiSelect Pro GM04 finden Sie in der entsprechenden, beiliegenden Betriebsanleitung!

Steuergerät OptiStar 4.0

Sämtliche Informationen über das Steuergerät OptiStar 4.0 (Typ CG23-P) finden Sie in der entsprechenden, beiliegenden Betriebsanleitung!

Applikationspumpe OptiSpray AP01

Sämtliche Informationen über die Applikationspumpe OptiSpray AP01 finden Sie in der entsprechenden, beiliegenden Betriebsanleitung!

Lieferumfang

- Handpistole OptiSelect Pro GM04 mit Pistolenkabel, Pulverschlauch, Elektroden-Spülluftschlauch und Standard-Düsen-set (siehe dazu die Betriebsanleitung der Handpistole OptiSelect Pro GM04)
- Diffusor
- Steuergerät OptiStar 4.0 im Metallgehäuse mit Netzanschlusskabel
- Applikationspumpe OptiSpray AP01
- fahrbares Gestell mit Pistolen- und Schlauchhalter
- Vibrationstisch und eine Fluid-/Ansaugeneinheit
- Pneumatikschläuche für Transportluft (blau), Zerstäuberluft (schwarz), Quetschventilluft (grün) und Fluidisierluft (schwarz)
- Betriebsanleitung
- Kurzanleitung

Typische Eigenschaften – Charakteristika der Funktionen

Verarbeitung des Pulvers direkt aus dem Originalgebinde des Pulverlieferanten

Mit dem Handbeschichtungsgerät Typ B lässt sich das Pulver direkt aus dem Originalgebinde verarbeiten. Dank schräggestelltem Vibrationsboden wird das Pulvergebinde vollständig entleert.

Frei drehbarer Kopfteil

Das Handbeschichtungsgerät bietet dem Bediener die Möglichkeit, sich seinen Arbeitsplatz bei der Bedienung und Einstellung ergonomisch einzurichten. Der Kopfteil lässt sich problemlos in 45°-Schritten drehen und arretieren.



Abb. 3

Technische Daten

Anschliessbare Pistolen

OptiStar	anschliessbar
OptiSelect Pro Typ GM04	ja, mit Diffusor
OptiSelect Typ GM03	ja*, mit Diffusor

* Die PowerBoost-Funktionalität steht nicht zur Verfügung

ACHTUNG

Die Pistolensteuerung darf nur mit den aufgeführten Pistolentypen verwendet werden!

Elektrische Daten

OptiFlex Pro B Spray	
Nenneingangsspannung	100-240* VAC
Frequenz	50-60 Hz
Schwankungen der Netzspannung	± 10 %
Überspannungskategorie	OVC II
Anschlusswert	140 VA
Nennausgangsspannung (zur Pistole)	12 V
Nennausgangsstrom (zur Pistole)	1,2 A
Anschluss und Leistung Vibrator (am Aux-Ausgang)	100-240 VAC max. 100 W
Anschluss für Spülfunktion (Ventil)	24 VDC max. 3 W
Schutzart	IP54
Zulassungen	  II 3 D

* Länderspezifisch vorbereitet

Pneumatische Daten

OptiFlex Pro B Spray	
Druckluftanschluss	8 mm
Max. Eingangsdruck	5,5 bar / 80 psi
Max. Wasserdampfgehalt der Druckluft	1,3 g/m ³
Max. Öldampfgehalt der Druckluft	0,1 mg/m ³

Abmessungen

OptiFlex Pro B Spray	
Breite	481 mm
Tiefe	822 mm
Höhe	1109 mm
Gewicht	ca. 46 kg

Verarbeitbare Pulver

OptiFlex Pro B Spray	
Kunststoffpulver	ja
Metallic -Pulver	ja
Email-Pulver	nein

Pulverausstoss (Richtwerte)

OptiFlex Pro B Spray	
Förderschlauch bis 20 m - Innen-Ø 7 mm Ansaugschlauch max. 1,5 m - Innen-Ø 4,5 mm	50-300 g/min

Luft-Durchflussmengen

Die Gesamtluft setzt sich aus Transportluft und Zerstäuberluft zusammen, im Verhältnis zur gewählten Pulvermenge (in %). Hierbei wird die Gesamtluftmenge konstant gehalten.

OptiFlex Pro B Spray	Bereich	Werks-einstellung
Durchflussmenge Fluidisierluft:		
– Gerätetyp B	0-1,0 Nm ³ /h	0,1 Nm ³ /h
– Gerätetyp F (ohne Airmover-Luftbedarf)	0-5,0 Nm ³ /h	1,0 Nm ³ /h
Durchflussmenge Elektrodenspülluft	0-5,0 Nm ³ /h	0,1 Nm ³ /h
Durchflussmenge Gesamtluft (bei 5,5 bar)	5 Nm ³ /h	
– Durchflussmenge Transportluft	0-5,5 Nm ³ /h	
– Durchflussmenge Zerstäuberluft	0-5,5 Nm ³ /h	

▶ **Während des Beschichtungsbetriebs beträgt der max. Gesamtluftverbrauch < 5,5 Nm³/h:**

- Gesamtluft = 5 Nm³/h (Transportluft + Zerstäuberluft)
- Elektrodenspülluft = 0,1 Nm³/h (Flachstrahldüse)



Der Gesamtluftverbrauch des Geräts setzt sich aus den eingestellten 3 Luftwerten zusammen (ohne Airmover-Luftwert beim Gerätetyp F).

- Diese Werte gelten für einen internen Steuerdruck von 5,5 bar!

Umweltbedingungen

OptiFlex Pro B Spray	
Verwendung	im Innenbereich
Höhe	bis zu 2 000 m
Temperaturbereich	+5 °C - +40 °C (+41 °F - +104 °F)
Max. Oberflächentemperatur	+85 °C (+185 °F)
Höchste relative Luftfeuchte	80 % für Temperaturen bis 31 °C, linear abnehmend bis 50 % relativer Luftfeuchte bei 40 °C
Umgebung	nicht für nasse Umgebung
Verschmutzungsgrad der vorgesehenen Umgebung	2 (gemäss DIN EN 61010-1)

Schallwert

OptiFlex Pro B Spray	
Normalbetrieb	< 60 dB(A)

Der Schallwert wurde während des Betriebs gemessen und zwar an den Stellen, wo sich die Bedienungsperson am häufigsten aufhält, und in einer Höhe von 1,7 m ab Boden.

Der angegebene Wert gilt nur für das Produkt alleine ohne externe Lärmquellen und ohne Abreinigungsimpulse.

Je nach Ausführung des Produkts sowie nach räumlichen Platzverhältnissen kann der Schallwert verschieden ausfallen.

Typenschild



Abb. 4

Montage / Anschluss

Aufstellung

Das Handbeschichtungsgerät soll immer vertikal und auf ebenem Boden aufgestellt werden.

ACHTUNG

Zu hohe Umgebungstemperatur

- ▶ Das Gerät nur dort aufstellen, wo die Umgebungstemperatur zwischen +5 °C und +40 °C beträgt, d.h. auf keinen Fall neben Heizquellen (Einbrennofen o.Ä.) oder elektromagnetischen Quellen (Schaltschrank o.Ä.).

Aufbauanleitung

Das Handbeschichtungsgerät wird gemäss mitgelieferter Aufbau- und Anschlussanleitung aufgebaut



Abb. 5



Anschlussanleitung

Die Pistolensteuerung und die Applikationspumpe(n) werden vom Hersteller bereits montiert geliefert. Es müssen nur wenige Kabel und Schläuche verbunden werden.

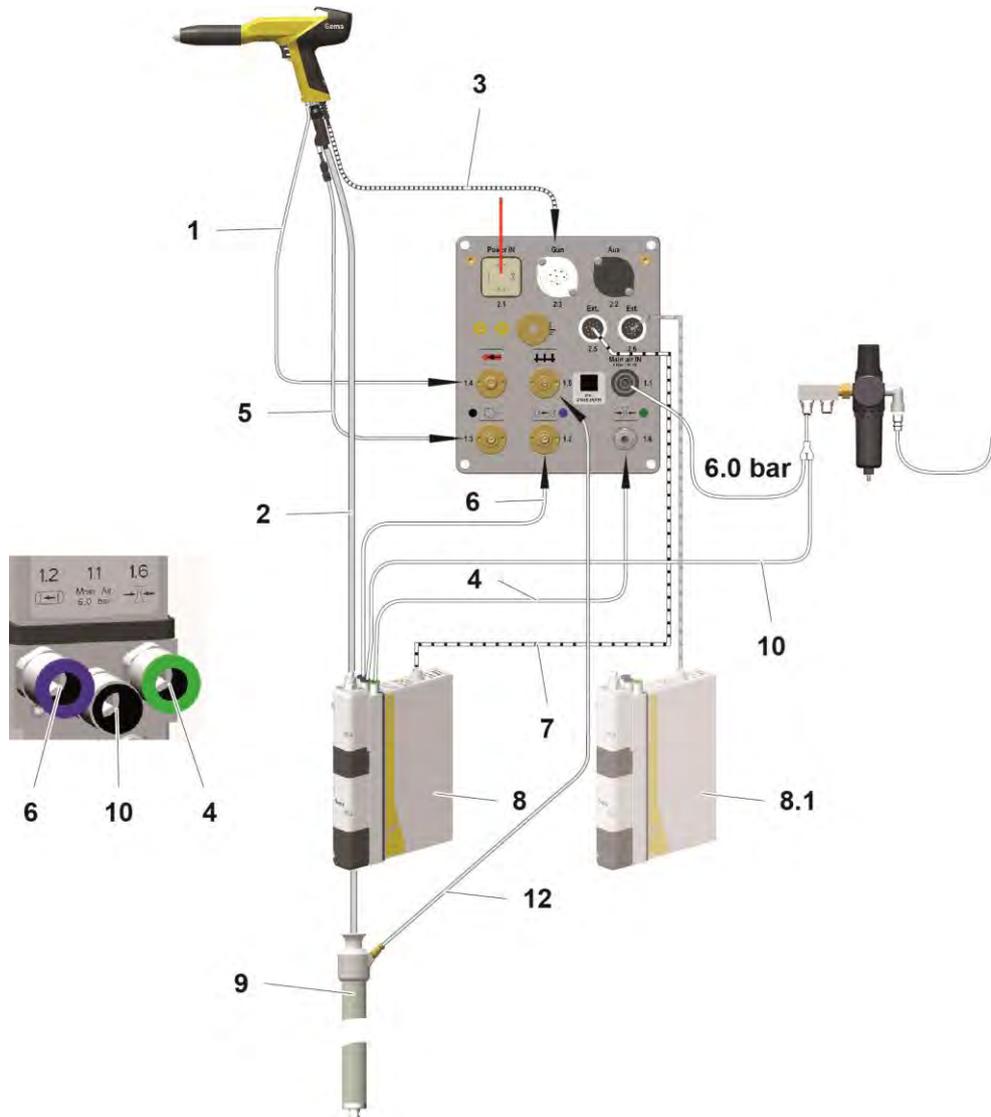


Abb. 6: Anschlussanleitung – Übersicht

- | | | | |
|---|----------------------------|-----|-----------------------------|
| 1 | Elektrodenpülluft-Schlauch | 7 | Steuersignalkabel |
| 2 | Pulverschlauch | 8 | Applikationspumpe Nr. 1 |
| 3 | Pistolenkabel | 8.1 | Applikationspumpe Nr. 2 |
| 4 | Quetschventilluft-Schlauch | 9 | Fluidisier-/Ansaugeneinheit |
| 5 | Zerstäuberluftschlauch | 10 | Druckluftschlauch |
| 6 | Transportluftschlauch | 12 | Fluidisierluft-Schlauch |



Erdverbindungskabel an die Kabine oder an die Aufhängevorrichtung klemmen!

- Erdverbindungen mit Ohm-Meter überprüfen und max. 1 MOhm sicherstellen!



Die Druckluft muss öl- und wasserfrei sein!



Unbenutzte Anschlüsse mit mitgelieferten Deckeln verschliessen!

Kopfteil einstellen



Inbetriebnahme

Vorbereitung zur Inbetriebnahme

Rahmenbedingungen

Bei der Inbetriebnahme der Pistole müssen folgende Rahmenbedingungen, welche einen Einfluss auf die Beschichtungsresultate haben, beachtet werden:

- Pistole richtig angeschlossen
- Pistolensteuerung richtig angeschlossen
- entsprechende Strom- und Druckluftversorgung vorhanden
- Pulveraufbereitung und Pulverqualität in Ordnung

Erstinbetriebsetzung



Bei eventuellen Fehlern siehe die Fehlersuchanleitung oder die Betriebsanleitung der Pistolensteuerung!

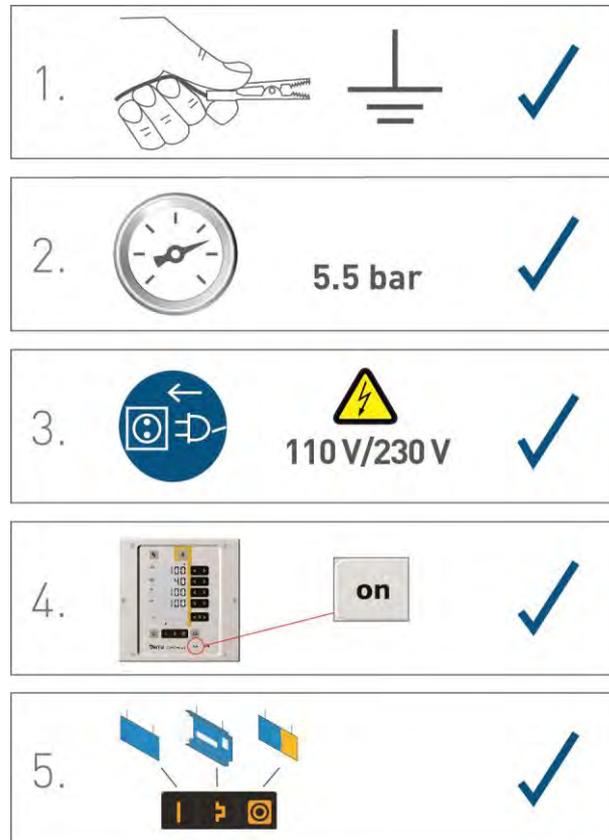


Abb. 7



Das weitere Vorgehen zur Inbetriebnahme der Pistole ist in der Betriebsanleitung der Pistolensteuerung OptiStar CGxx (Kapitel "Erstinbetriebsetzung" und "Inbetriebnahme") ausführlich beschrieben!

Gerätetyp einstellen



Wird das Steuergerät als Bestandteil eines Handbeschichtungsapparates ausgeliefert, ist der Systemparameter dementsprechend vom Werk richtig eingestellt.

ACHTUNG

Eine falsche Parametrierung führt zu verschiedenen Fehlfunktionen!

- ▶ Mehr dazu siehe in der Betriebsanleitung der entsprechenden Pistolensteuerung!

Bedienung / Betrieb

WARNUNG

Falsches Halten der Pistole

Während des Beschichtens kann es zu Entladungen über den Körper des Beschichters kommen, wenn die Pistole nicht an dem dafür vorgesehenen geerdeten Griff gehalten wird.

- ▶ Pistole immer nur am Griff halten!
- ▶ Keine anderen Pistolenteile berühren!

Bedienung

VORSICHT

Grosse Staubentwicklung möglich!

Wird mit Handgeräten nicht vor einer entsprechend dimensionierten Absaugeinheit beschichtet, kann der aufgewirbelte Staub des Beschichtungspulvers Atembeschwerden verursachen oder zu Rutsch-/Sturzgefahr führen.

- ▶ Das Handgerät darf nur vor einer entsprechend dimensionierten Absaugeinheit (wie z.B. Gema-Classic-Open-Kabine) betrieben werden.

1. Fluid-/Ansaugereinheit auf die Seite schwenken
2. Das geöffnete Pulvergebinde auf den Vibrationstisch stellen

VORSICHT

Handverletzung!

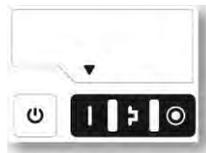
Beim Aufsetzen des Gebindes auf die vibrierte Platte können Finger, die sich im Spalt zwischen den beiden Platten befinden, gequetscht werden.

- ▶ Das Gebinde darf max. 30 kg wiegen.

3. Fluid-/Ansaugereinheit aufs Pulver aufsetzen
4. Beschichtungsparameter einstellen

Vordefinierte Betriebsart (Preset Mode) wählen

1. Pistolensteuerung mit Taste **on** einschalten
2. Entsprechende Applikationstaste drücken.
Der Pfeil über der betätigten Taste wird eingeschaltet.



Die vordefinierten Applikationsmodi verfügen über voreingestellte Werte für Hochspannung und Sprühstrom:

Applikationsmodus		Soll μA	Soll kV
	flache Teile	100	100
	komplizierte Teile	22	100
	Überbeschichten	10	100

3. Die Luftwerte für Gesamtluft, Pulverausstoss und Elektrodenspülluft können individuell festgelegt werden, sie werden in den Programmen gespeichert.

Aufruf der einstellbaren Programme

1. Pistolensteuerung mit Taste **on** einschalten
2. Programmtaste drücken
3. Gewünschtes Programm (01-20) wählen



Programm 20 aktiv

4. Gegebenenfalls Beschichtungsparameter ändern



Die Programme 01-20 sind werksseitig mit Voreinstellungen belegt, können jedoch geändert und automatisch gespeichert werden.

Beschreibung		Voreinstellung
	Pulverausstoss	60 %
	Gesamtluft	4,0 Nm ³ /h
	Hochspannung	80 kV
	Sprühstrom	20 µA
	Elektrodenpülluft	0,1 Nm ³ /h
	Fluidisierluft	1,0 Nm ³ /h (für Gerätetyp F) 0,1 Nm ³ /h (für Gerätetyp B und S)

Pulverausstoss und Pulverwolke einstellen

Der Pulverausstoss ist abhängig von der gewählten Pulvermenge (in %) und die Pulverwolke von der eingestellten Gesamtluftmenge.



Die Applikationspumpe AP01 sollte mindestens 1/2 Stunde nach der Inbetriebnahme mit Pulver betrieben werden.

- Nach dem Einfahren der Filterelemente stellt sich der Pulverausstoss auf einen stabilen Wert ein.



Als Grundwert empfiehlt sich ein Pulveranteil von 60% und eine Gesamtluftmenge von 4 Nm³/h.

- Bei Eingabe von Werten, die die Pistolensteuerung nicht umsetzen kann, wird der Bediener durch Blinken der entsprechenden Anzeige und vorübergehender Fehlermeldung darauf aufmerksam gemacht!

Einstellung der Gesamtluftmenge

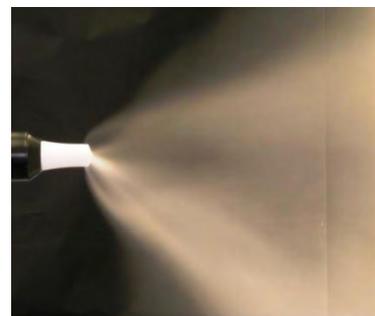


Gesamtluftmenge an der Pistolensteuerung mit Tasten **T3/T4** einstellen

- Die Gesamtluftmenge wird den Beschichtungsanforderungen entsprechend eingestellt

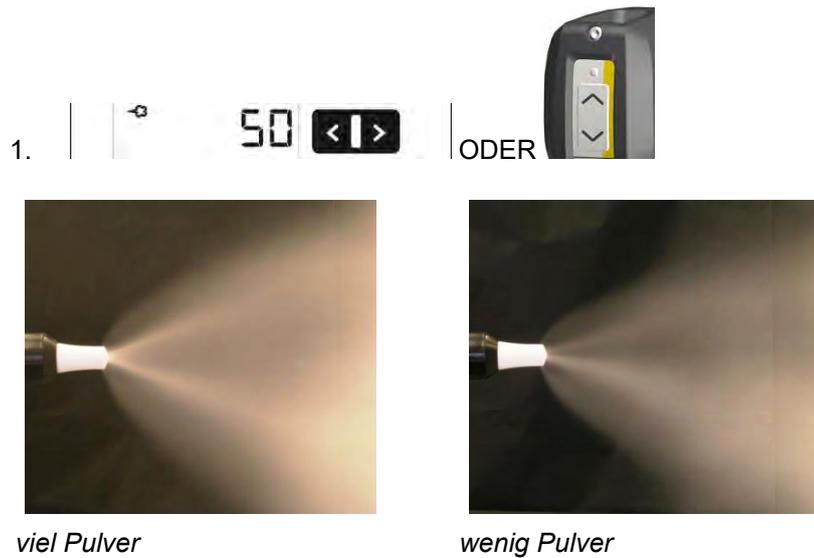


gute Pulverwolke



zu wenig Gesamtluft

Einstellung der Pulverausstossmenge



Pulverausstossmenge einstellen (z.B. in Bezug auf die gewünschte Schichtstärke)

- Für den Anfang empfiehlt sich die Standardeinstellung von 50%. Die Gesamtluftmenge wird dabei automatisch von der Steuerung konstant gehalten



Um die höchste Effizienz zu erzielen, empfehlen wir, wenn möglich, zu hohe Pulvermengen zu vermeiden!

2. Fluidisierung des Pulvers im Pulverbehälter kontrollieren
3. Pistole in die Kabine richten und einschalten und Pulverausstoss visuell prüfen

Einstellung der Zerstäuberluft

Die Zerstäuberluft (ZL) wird anhand der berechneten Transportluft (TL) und der eingestellten Gesamtluftmenge (GL) automatisch eingestellt.

Formel:

$$GL = ZL + TL$$

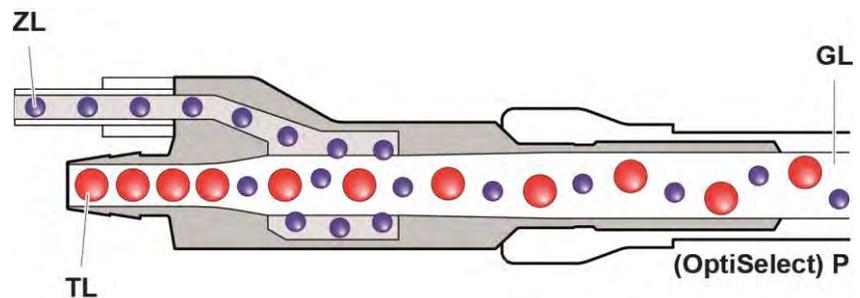
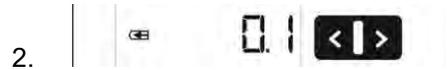


Abb. 8: Luftströme im Diffusor-Adapter

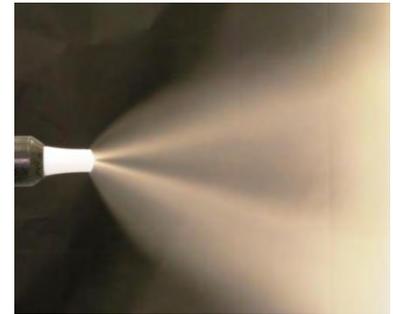
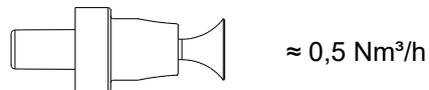
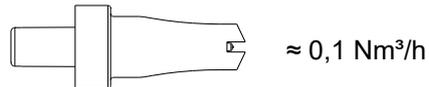
GL	Gesamtluft	TL	Transportluft
ZL	Zerstäuberluft	P	Pistole

Elektrodenspülluft einstellen

1. Taste  drücken.
Es wird auf die zweite Anzeige-Ebene umgeschaltet.



Richtige Elektrodenspülluft anhand der verwendeten Mundstücke (Prallteller, Flachstrahldüse) einstellen



zu viel Elektrodenspülluft

3. Falls in dieser Anzeige-Ebene während 3 Sekunden keine Bedienung stattfindet, wird selbständig zur ersten Anzeige-Ebene umgeschaltet.

Reinigungsmodus

Der Reinigungsmodus ermöglicht das Ausblasen von Pulveransammlungen im Pulverschlauch mit vordefiniertem Luftdruck.

Reinigungsprogramme

Pulverkammer-Leerung mit Schlauchreinigung in beide Richtungen kombiniert



Bei diesem Reinigungsprogramm (Taste **T13**) wird Luft durch die Filterelemente in die Pulverkammern geblasen. Der Reinigungsprozess kann zusätzlich mit Blasen von Pressluft in den Ansaugschlauch unterstützt werden.

ACHTUNG

Beschädigung der Pumpenteile durch zu hohen Druck.

- Die Applikationspumpe darf mit max. 4 bar Druck gereinigt werden.

Schlauchreinigung zur Pistole

⚠ VORSICHT

Grosse Staubentwicklung möglich!

- Der Förderschlauch und die Pulverpistole müssen während des Reinigungsvorgangs in die Kabine gerichtet werden!



Bei diesem Reinigungsprogramm (Taste **T14**) wird der Pulverschlauch zur Pistole mit Luftstößen gereinigt. Das Quetschventil zur Ansaugseite bleibt während dieser Zeit geschlossen.

Schlauchreinigung Ansaugseite

⚠ VORSICHT

Grosse Staubentwicklung möglich!

- Der Pulverbehälter muss leer sein
oder
- der Ansaugschlauch muss während des Reinigungsvorgangs in die Kabine gerichtet werden!



Bei diesem Reinigungsprogramm (Taste **T15**) wird der Pulverschlauch am Eingang zur Applikationspumpe mit Luftstößen gereinigt. Das Quetschventil am Ausgang zur Pistole bleibt während dieser Zeit geschlossen.

Aktivieren der Reinigungsfunktion

Der Reinigungsmodus kann nur aus dem Ruhezustand (Prozessparameteranzeige, kein Pulverausstrag) aktiviert werden.

⚠ VORSICHT

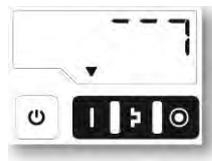
**Körperverletzung und grosse Staubentwicklung möglich!
Unkontrolliertes Austreten von pulsierender Druckluft und Pulver kann Augen- oder Ohrenschäden sowie Atembeschwerden verursachen.**

Handbeschichtungsgerät Typ B:

- ▶ Fluid-/Ansaugereinheit anheben
- ▶ Fluid-/Ansaugereinheit und Pistole gegen eine Ablufteinheit oder in die Kabine richten

Handbeschichtungsgerät Typ F:

- ▶ Schlauchdurchführung vom Pulverbehälter entfernen
- ▶ Schlauchdurchführung und Pistole gegen eine Ablufteinheit oder in die Kabine richten



2. Entsprechendes Reinigungsprogramm wählen:



3. **START =**



- Der automatische Reinigungsprozess startet.



Im Parallelbetrieb (Systemparameter P09=1 Duo) werden beide Applikationspumpen nacheinander gereinigt.

4. **STOPP =**



oder



oder

der Reinigungsmodus wird automatisch beendet.

Nach Beendigung der Spülprozedur wechselt die Steuerung in den Beschichtungsmodus zurück.

Quetschventil-Diagnose

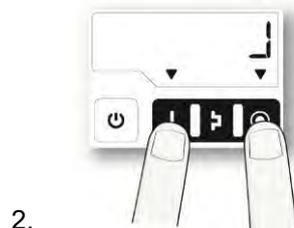
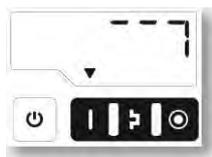
Die Quetschventil-Diagnose ist durchzuführen, um die Beschichtungsqualität aufrecht zu erhalten oder nach Auftreten der Fehlermeldung **H89**.

Voraussetzungen für die Diagnose:

- Abluft an Ansaug- und Förderstrecke muss vorhanden und in Betrieb sein
- Pulverbehälter muss leer sein
- Reinigungsprogramm abgeschlossen



Quetschventil-Diagnose ist anschliessend an das Reinigungsprogramm auszulösen!

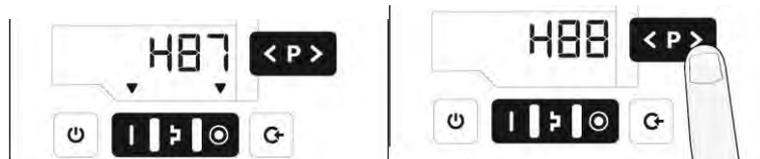


3. **START =**

- Die Quetschventil-Diagnose startet.

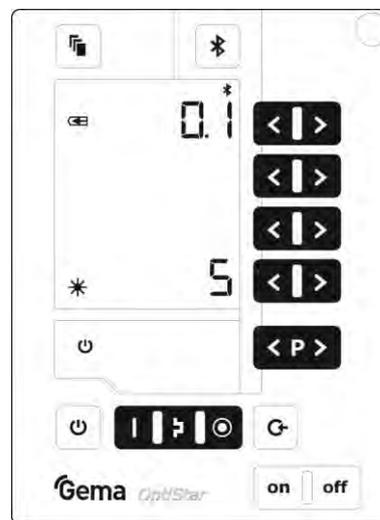
4. Warten, bis die Quetschventil-Diagnose automatisch beendet wird

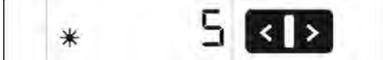
Falls nach abgeschlossener Prozedur die Fehlermeldung **H87/H187** (Ansaug-Quetschventil) oder **H88/H188** (Förder-Quetschventil) erscheint, sind die betreffenden Quetschventil-Schläuche zu ersetzen – siehe Betriebsanleitung der Applikationspumpe AP01.



Einstellung der Hintergrundbeleuchtung

1. Taste  drücken
 - Die Anzeige wechselt zu der folgenden Ebene:



2. 
 - Die gewünschte Helligkeit einstellen

Farbwechsel

Allgemeines

Bei einem Farbwechsel müssen die einzelnen Komponenten des Handbeschichtungsgeräts sorgfältig gereinigt werden. Sämtliche Pulverpartikel des früheren Farbtones müssen dabei entfernt werden!

Nachfolgend beschrieben ist ein sog. Extrem-Farbwechsel (hell-dunkel).

1. Beschichtung beenden

VORSICHT

Grosse Staubentwicklung möglich!

Unkontrolliertes Austreten von pulsierender Druckluft und Pulver kann Augen- oder Ohrenschäden sowie Atembeschwerden verursachen.

- ▶ Fluid-/Ansaugereinheit anheben

-
2. Fluid-/Ansaugereinheit anheben
 3. Pistole gegen eine Ablufteinheit oder in die Kabine richten
 4. Reinigungsmodus entweder an der Pistolenfernbedienung oder am Steuergerät aktivieren
 5. Entsprechendes Reinigungsprogramm wählen – Siehe Kapitel "Aktivieren der Reinigungsfunktion" auf Seite 37.
 6. Pistolenabzug drücken
 - Der automatische Reinigungsprozess startet
 - Nach Beendigung der Reinigungsprozedur wechselt die Steuerung in den Beschichtungsmodus zurück
 7. Pistole zerlegen und reinigen (siehe dazu die Betriebsanleitung der Pistole)
 8. Fluid-/Ansaugereinheit mit Druckluft reinigen
 9. Schwenkarm abnehmen und mit einer Druckluftpistole abblasen
 10. Handbeschichtungsgerät mit neuem Pulver zur Inbetriebnahme vorbereiten

Ausserbetriebnahme / Lagerung

Ausserbetriebnahme

1. Beschichtung beenden
2. Steuergerät ausschalten



Die Einstellungen für Hochspannung, Pulverausstoss und Elektrodenspülluft bleiben gespeichert.

Bei Nichtbenutzung während mehreren Tagen

1. Anlage mittels Hauptschalter ausschalten
2. Pistole, Applikationspumpe und Pulverschlauch reinigen (siehe dazu entsprechende Betriebsanleitung)
3. Hauptdruckluftzufuhr unterbrechen

Lagerbedingungen

Gefahrenhinweise

Bei fachgerechter Lagerung besteht keine Gefährdung weder des Personals noch der Umwelt.

Art der Lagerung

Aus Sicherheitsgründen ist das Produkt vertikal zu lagern.

Lagerdauer

Die Lagerdauer ist unter Einhaltung der physikalischen Bedingung unbegrenzt.

Raumbedarf

Der Raumbedarf entspricht der Grösse des Produkts.

Beim Abstand zu Nachbargeräten bestehen keine besonderen Anforderungen.

Physikalische Bedingungen

Die Lagerung muss innerhalb von trockenen Gebäuden und bei einer Temperatur zwischen +5 und +50 °C erfolgen. Nicht der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen!

Wartung während der Lagerung

Wartungsplan

Es ist kein Wartungsplan notwendig.

Wartungsarbeiten

Bei längerer Lagerung periodische Sichtkontrolle.

Wartung / Instandsetzung

Allgemeines

Das Produkt ist für wartungsfreien Betrieb vorgesehen.

ACHTUNG

Eigenmächtige Umbauten und Veränderungen

Jegliche eigenmächtigen Umbauten und Veränderungen am Produkt sind aus Sicherheitsgründen nicht gestattet und schliessen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus!



Regelmässige und gewissenhafte Reinigung und Wartung erhöhen die Lebensdauer des Produkts und sorgen für eine länger gleichbleibende Beschichtungsqualität!

- Die bei der Wartung auszutauschenden Teile sind als Ersatzteile erhältlich. Diese Teile sind in der entsprechenden Ersatzteilliste zu finden!
-

Wartung

Tägliche Wartung

1. Applikationspumpe reinigen (siehe dazu die Betriebsanleitung der Applikationspumpe)
2. Pistole reinigen (siehe dazu die Betriebsanleitung der Handpistole)
3. Pulverschlauch reinigen, siehe dazu im Abschnitt "Farbwechsel"

Wöchentliche Wartung

1. Fluid-/Ansaugereinheit, Applikationspumpe und Pistole reinigen.
 - Fluid-/Ansaugereinheit erst vor Wiederaufnahme des Betriebes in das Pulver stecken
2. Erdverbindungen des Steuergerätes mit der Beschichtungskabine, der Aufhängevorrichtung der Objekte, bzw. der Förderkette kontrollieren

Bei Nichtbenutzung während mehrerer Tage

1. Netzstecker herausziehen
2. Beschichtungsapparat reinigen
3. Hauptdruckluftzufuhr unterbrechen

Pulverschlauchspülung

Bei längerem Stillstand ist der Pulverschlauch vom Pulver zu reinigen.

Vorgehensweise:

1. Pulverschlauch vom Schlauchanschluss an der Applikationspumpe abziehen
2. Pistole in die Kabine richten
3. Schlauch manuell mit einer Druckluftpistole durchblasen
4. Pulverschlauch wieder auf den Schlauchanschluss an der Applikationspumpe aufstecken

Wartung der Pistole

Die Pistole ist so konstruiert, dass nur eine minimale Wartung durchgeführt werden muss.

1. Pistole mit trockenem Lappen reinigen, siehe Kapitel "Reinigung"
2. Anschlussstellen zu den Pulverschläuchen prüfen.
3. Pulverschläuche ersetzen, wenn nötig.

Wartung der Filtereinheit

Die Filtereinheit am Handbeschichtungsgerät misst und reinigt die Druckluft. Hier befindet sich der Hauptdruckluftanschluss vom Gerät.

Auswechseln des Filterelements

1. Filterglas an der Filtereinheit aufschrauben
2. Komplettes Filterelement entnehmen



Abb. 9

3. Filterelement ersetzen
4. Filterglas innen reinigen und wieder montieren

Reinigung

⚠ VORSICHT

Grosse Staubentwicklung möglich!

Wird bei der Reinigung des Produkts keine Staubmaske oder eine ohne die entsprechende Filterklasse getragen, kann der aufgewirbelte Staub des Beschichtungspulvers Atembeschwerden verursachen.

- ▶ Für jegliche Reinigungsarbeiten muss das Abluftsystem eingeschaltet sein.
- ▶ Bei jeglichen Reinigungsarbeiten ist eine Staubmaske zu tragen, die mindestens der Filterklasse FFP2 entspricht.

Reinigung der Pistole

ACHTUNG

Unzulässige Lösungsmittel

Die Reinigung der Pistole ist mit folgenden Lösungsmitteln nicht zulässig:

- ▶ Äthylenchlorid, Aceton, Ethylacetat, Methyl-Ethyl-Keton, Methylenchlorid, Superbenzin, Terpentin, Tetrachlorkohlenstoff, Toluol, Trichloräthylen, Xylol!



Es sind nur Reinigungsflüssigkeiten, deren Flammpunkt mindestens 5 Kelvin über der Umgebungstemperatur liegt, oder Reinigungsplätze mit technischer Lüftung zulässig!



Vor der Reinigung der Pistole ist das Steuergerät abzuschalten. Die für die Reinigung verwendete Druckluft muss öl- und wasserfrei sein!

Täglich:

1. Pistole äusserlich durch Abblasen, Abwischen usw. reinigen

Wöchentlich:

2. Pulverschlauch abnehmen
3. Zerstäuber von der Pistole abnehmen und mit Druckluft reinigen
4. Pistole vom Anschluss her in Durchflussrichtung mit Druckluft durchblasen
5. Pistole vom Anschluss her in Durchflussrichtung mit Druckluft durchblasen
6. Wenn nötig das integrierte Pistolenrohr mit mitgelieferter Rundbürste reinigen
7. Pistole nochmals mit Druckluft durchblasen
8. Pulverschlauch reinigen
9. Pistole wieder komplettieren und anschliessen

Reinigung der Fluid-/Ansaugereinheit

1. Ansaugschlauch von der Applikationspumpe abnehmen
2. Fluid-/Ansaugereinheit abnehmen
3. Fluid-/Ansaugereinheit mit Druckluft reinigen. Den Ansaugschlauch ebenfalls mit Druckluft durchblasen
4. Fluid-/Ansaugereinheit wieder einsetzen
5. Ansaugschlauch wieder anschliessen

Instandsetzungsarbeiten

Bei Fehlfunktionen oder Störungen muss das Produkt von einer von Gema autorisierten Servicestelle überprüft und repariert werden. Die Reparatur darf nur von Fachkräften ausgeführt werden.

Durch unsachgemässe Eingriffe können erhebliche Gefahren für Benutzer und Anlage entstehen.

Periodische Kontrolle

Die periodische Kontrolle beinhaltet die Begutachtung sämtlicher Anschlusskabel und Schläuche.

Sobald Beschädigungen an Kabeln oder Schläuchen festgestellt werden, sind die entsprechenden Teile unverzüglich zu ersetzen.

Sämtliche Stecker müssen festgezogen sein.

Störungsbehebung



Vor jeder Fehlersuche kontrollieren, ob der im Steuergerät eingestellte Geräte-Parameter (P00) mit dem Gerätetyp übereinstimmt

- ▶ Siehe Betriebsanleitung der Handpistolensteuerung, Kapitel "Erstinbetriebsetzung – Gerätetyp einstellen"!

Ereignis	Ursachen	Behebung
H11 (Hilfencode am Steuergerät)	Pistole nicht angeschlossen	Pistole anschliessen
	Pistolenstecker oder Pistolenkabel defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
	Fernbedienung an der Pistole defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
Anzeigen am Steuergerät bleiben dunkel, obwohl das Steuergerät eingeschaltet ist	Steuergerät ist nicht am Netz angeschlossen	Gerät mit Netzkabel anschliessen
	Sicherung am Netzteil defekt	Sicherung ersetzen
	Netzteil defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
Pistolen-LED bleibt dunkel, obwohl der Pistolenabzug betätigt wird	Hochspannung zu tief eingestellt	Hochspannung erhöhen
	Pistolenstecker oder Pistolenkabel defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
	LED an der Pistole defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
Pulver haftet nicht am Objekt, obwohl der Pistolenabzug betätigt wird und die Pistole Pulver sprüht	Hochspannung und Strom deaktiviert	Einstellung für Hochspannung und Strom prüfen
	Hochspannungskaskade defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
	Die Objekte sind schlecht geerdet	Erdung überprüfen
Die Pistole sprüht trotz eingeschaltetem Steuergerät und gedrücktem Pistolenabzug kein Pulver	Keine Druckluft vorhanden	Gerät an die Druckluft anschliessen
	Applikationspumpe, Pulverschlauch oder Pistole verstopft	Entsprechendes Teil reinigen
	Applikationspumpe defekt	Ersetzen
	Fluidisierung funktioniert nicht	siehe unten
	Druckventil im Steuergerät defekt	Ersetzen

Ereignis	Ursachen	Behebung
	Magnetventil im Steuergerät defekt	Ersetzen
	Keine Förderluft: – Motordrossel defekt – Magnetventil defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
	Frontplatte defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
Die Pistole erzeugt schlechtes Sprühbild	Gesamtluft falsch eingestellt	Pulvermenge und /oder Gesamtluftmenge am Steuergerät erhöhen
	Luftzuleitungen zur Applikationspumpe geknickt oder beschädigt	Luftzuleitungen zur Applikationspumpe prüfen
	Quetschventilschlauch in der Applikationspumpe verschlissen	Ersetzen
	Fluidisierung funktioniert nicht	siehe unten
Keine Elektrodenspülluft	Spülluft-Motordrossel defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
Das Pulver wird nicht fluidisiert	Keine Druckluft vorhanden	Gerät an die Druckluft anschliessen
	Fluidisierluft am Steuergerät zu tief eingestellt	Fluidisierluft richtig einstellen
	Motordrossel defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
Vibrator funktioniert nicht	Vibrator/Kondensator defekt	Lokale Gema-Vertretung kontaktieren
	Vibratorkabel nicht eingesteckt	einstecken
	Falscher Gerätetyp eingestellt	Parameter P00 einstellen (siehe Betriebsanleitung der Handpistolensteuerung, Kapitel "Inbetriebnahme – Gerätetyp einstellen")

Entsorgung

Einleitung

Anforderungen an das ausführende Personal

Die Entsorgung des Produkts wird durch den Besitzer beziehungsweise den Betreiber durchgeführt.

Bei der Entsorgung von Baugruppen, welche nicht von Gema produziert wurden, sind die entsprechenden Anweisungen in den Fremddokumentationen zu beachten.

Entsorgungsvorschriften



Das Produkt ist am Ende seiner Lebensdauer zu demontieren und fachgerecht zu entsorgen.

- ▶ Bei der Entsorgung müssen die gültigen landesüblichen und regionalen Gesetze, Richtlinien und Umweltvorschriften eingehalten werden!
-

Materialien

Die Werkstoffe müssen nach Materialgruppen sortiert und den entsprechenden Sammelstellen zugeführt werden.

Ersatzteilliste

Bestellen von Ersatzteilen

Wenn Sie Ersatzteile für Ihr Produkt bestellen, benötigen wir folgende Angaben:

- Typ und Seriennummer Ihres Produktes
- Bestell-Nr., Menge und Beschreibung jedes Ersatzteiles

Beispiel:

- **Typ** Automatikpistole OptiGun GA03,
Seriennummer 1234 5678
- **Bestell-Nr.** 203 386, 1 Stück, Bride – Ø 18/15 mm

Bei Bestellungen von Kabeln und Schläuchen muss immer die benötigte Länge angegeben werden. Diese Meterwaren-Ersatzteilnummern sind immer mit einem * markiert.

Die Verschleissteile sind immer mit einem # markiert.

Alle Dimensionen von Kunststoffschläuchen werden mit dem Aussen- und dem Innendurchmesser angegeben:

Beispiel:

Ø 8/6 mm, 8 mm Aussendurchmesser / 6 mm Innendurchmesser

ACHTUNG

Verwendung von nicht original Gema-Ersatzteilen

Durch die Verwendung von Fremdteilen wird der Ex-Schutz nicht gewährleistet. Bei eventuellen Schäden entfällt auch jeglicher Garantieanspruch!

- ▶ Immer nur original Gema-Ersatzteile verwenden!
-

OptiFlex Pro B Spray – Ersatzteilliste

1	Pistolensteuereinheit OptiStar CG23-P – komplett (siehe entsprechende Betriebsanleitung)	
2	Handpistole OptiSelect Pro GM04 – komplett (siehe entsprechende Betriebsanleitung)	
3	Pulverschlauch – Ø 8,1/4,5 mm	1005 454*#
4	Diffusor – komplett (siehe entsprechende Ersatzteilliste)	1005 263
5	Kunststoffrohr – Ø 8/5,7 mm, schwarz	1014 931*
6	Pneumatikverbindung Fluidisierluft – komplett (inkl. Pos. 6.1, 6.2 und 6.3)	1008 031
6.1	Schnellkupplung – NW5, Ø 6 mm	200 840
6.2	Mutter mit Knickschutz – M10x1 mm, Ø 6 mm	201 308
6.3	Kunststoffrohr – Ø 6/4 mm, schwarz	1001 973*
7	Fluid-/Ansaugereinheit – komplett (siehe entsprechende Ersatzteilliste)	1014 670
8	Lenkrolle – Ø 50 mm	260 606
9	Gummilager – Ø 20x25 mm, M6/2 mm	246 000
10	Distanzscheibe	375 624
11	Vibrator – 220–240 V, 50 Hz, 1,6 m	1008 919
	Vibrator – 110 V, 50 Hz 1,6 m	1008 920
	Vibrator – 120 V, 60 Hz 1,6 m	1008 921
12	Vollgummireifenrad – Ø 200 mm	260 592
13	Schlauchbride – Ø 15-18 mm	203 386
14	Schnellkupplung – NW7,8, Ø 10 mm	239 267
15	Pneumatikgruppe – komplett (siehe entsprechende Ersatzteilliste)	
16	Applikationspumpe AP01 – komplett (siehe entsprechende Betriebsanleitung)	1015 447
17	Erdungskabel – komplett	301 140
18	Netzkabel – länderspezifisch	
19	Pistolenaufhängung	1008 024
20	Pulverschlauch – Ø 11,4/7 mm	1005 097*#
21	Ersatzteile-Set – bestehend aus:	
	Filterelement – komplett (1x)	1014 060#
	Quetschventil-Schlauch (2x)	1017 438#
	O-Ring – Ø 12x1,5 mm (2x)	1000 822
	Quetschventil-Durchführungshilfe (1x)	1010 376
	Kabelbinder (6x)	200 719
22	Kurzanleitung (nicht gezeigt)	1017 907
23	Betriebsanleitung (nicht gezeigt)	1017 932

* Bitte Länge angeben

Verschleissteil

OptiFlex Pro B Spray – Ersatzteile

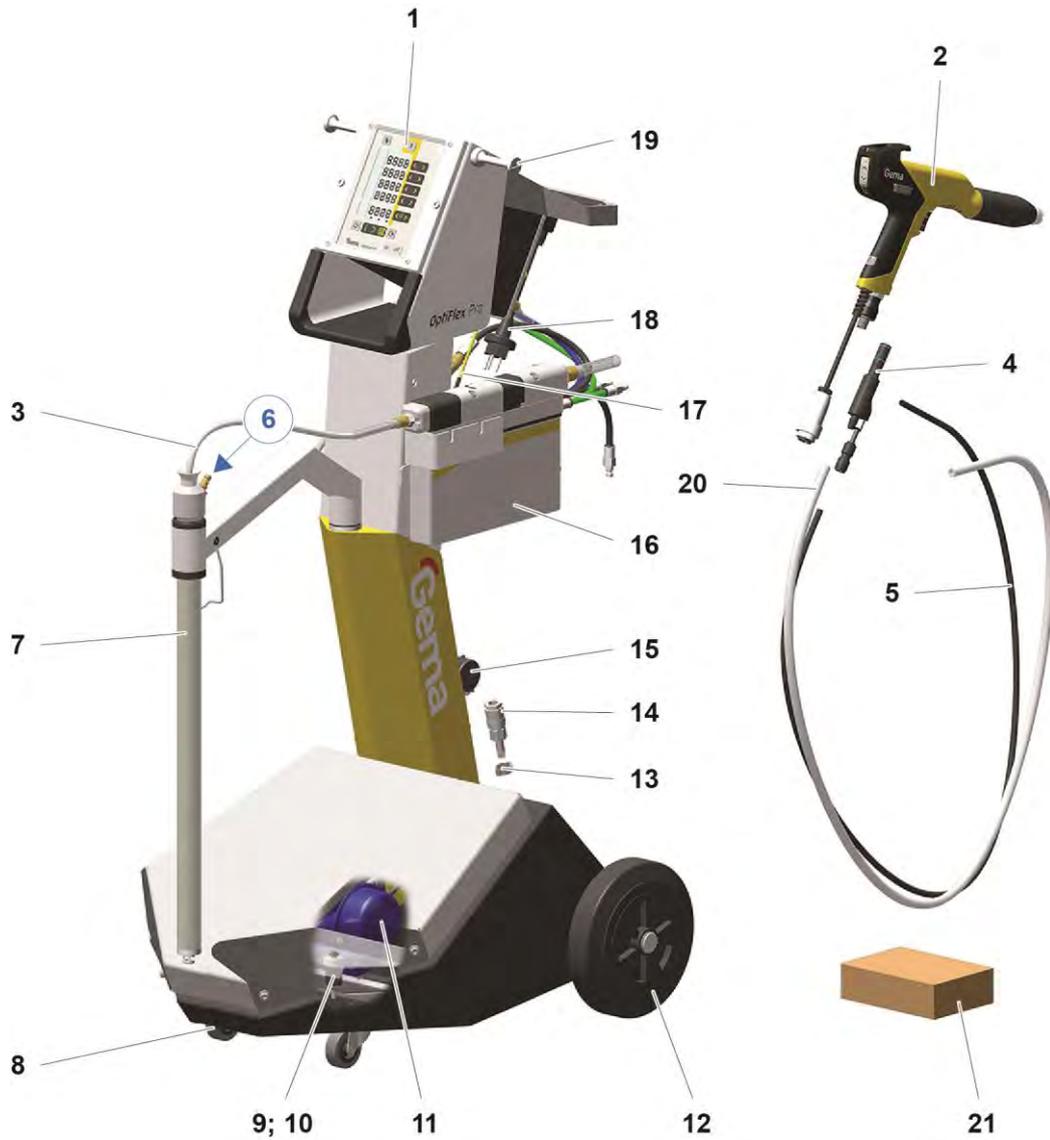


Abb. 10:

Fluid-/Ansaugereinheit

	Fluid-/Ansaugereinheit – komplett (Pos. 1-13)	1014 670
1	Schlauchdurchführung – komplett, inkl. Pos. 2 und 11	1012 277#
2	O-Ring – Ø 16x2 mm	231 517#
3	O-Ring – Ø 15x1,5 mm	261 564#
4	O-Ring – Ø 26x2 mm	246 549#
5	O-Ring – Ø 27x3 mm	1007 121#
6	Innenrohr	1007 516#
7	O-Ring – Ø 24x2 mm	230 480#
8	Fluidisiererring	1007 514#
9	Fussstück	1014 667
10	Stecker mit Blende – Ø 0,3 mm	1006 556
11	O-Ring – Ø 8x2 mm	242 470#
12	Ansaugverengung	1014 668
13	O-Ring – Ø 5,1x1,6 mm	1014 669#
14	Führungsbuchse	1007 094
15	Gegenmutter – M36x1,5 mm	1007 095
16	Haltebügel	1008 083
17	Kabeltülle – Ø 4/8/1,5 mm	265 276
18	Lagerbüchse	1017 813
19	O-Ring – Ø 20x2 mm	1017 809#
A	Pneumatikverbindung Fluidisierluft – komplett (nicht gezeigt):	1008 031
	Schnellkupplung – NW5, Ø 6 mm	200 840
	Mutter mit Knickschutz – M10x1 mm, Ø 6 mm	201 308
	Kunststoffrohr – Ø 6/4 mm, schwarz	1001 973

* Bitte Länge angeben

Verschleissenteil

Fluid-/Ansaugereinheit – Ersatzteile

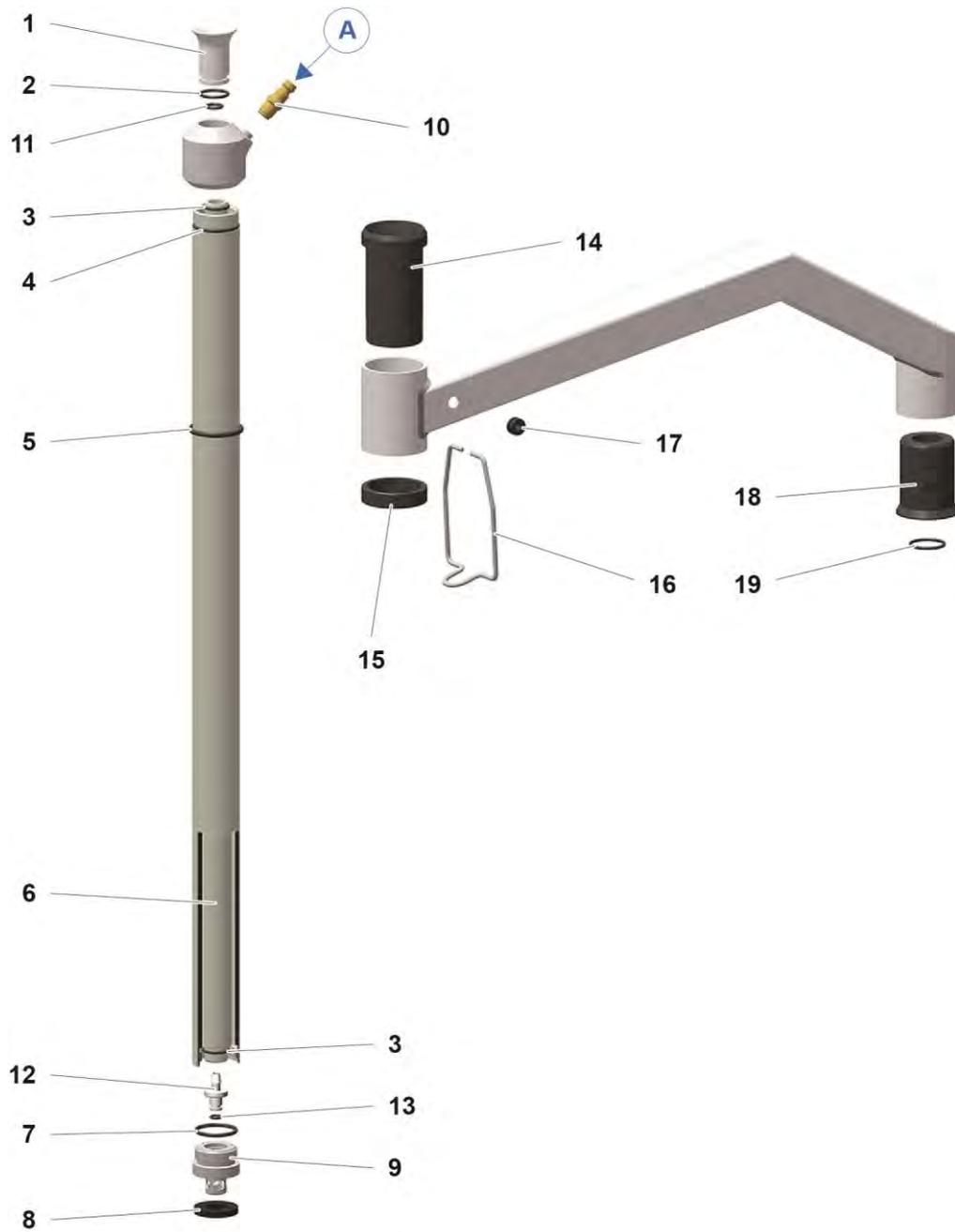


Abb. 11: Fluid-/Ansaugereinheit – Ersatzteile

Diffusor (OptiSelect)

	Diffusor – komplett	1005 263
1	Adapterstück	1011 636
2	O-Ring – Ø 12x1,5 mm	1000 822#
3	O-Ring – Ø 13x1,5 mm	1009 943#
4	Fluidrohr	1005 262#
5	Anschlussstück	1011 634
6	Einschraubnippel – M7-Ø 6 mm	1008 699
7	Kunststoffrohr – Ø 6/4 mm	103 144*
8	Steckverbindung – Ø 6-Ø 8 mm	254 894

* Bitte Länge angeben

Verschleissteil

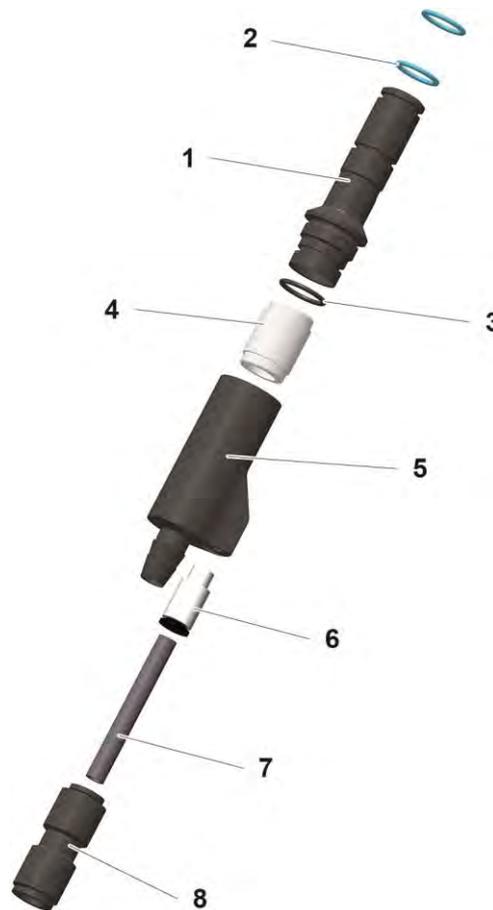


Abb. 12: Diffusor (OptiSelect)

Pneumatikgruppe

	Pneumatikgruppe – komplett	1017 815
1	Filterpatrone – 20 µm	1008 239#
2	Kondensatbehälter mit Ablassventil	1008 238
3	Stecker – NW7,4 - 1/4"	256 730
4	Winkelstück – 1/4"-1/4"	222 674
5	Verschlussstopfen – 1/8"	203 297
6	R/F-Einheit – 0-8 bar, 1/4", komplett (inkl. Pos. 1 und 2)	1008 236
7	Doppelnippel – 1/4", 1/4", teilbar	261 165
8	Manometer – 0-10 bar, 1/8"	1008 049
9	Verteilerblock	1017 816
10	Einschraubnippel – 1/4", Ø 8 mm	265 136
11	Stopfen – Ø 8 mm	238 023

Verschleissteil

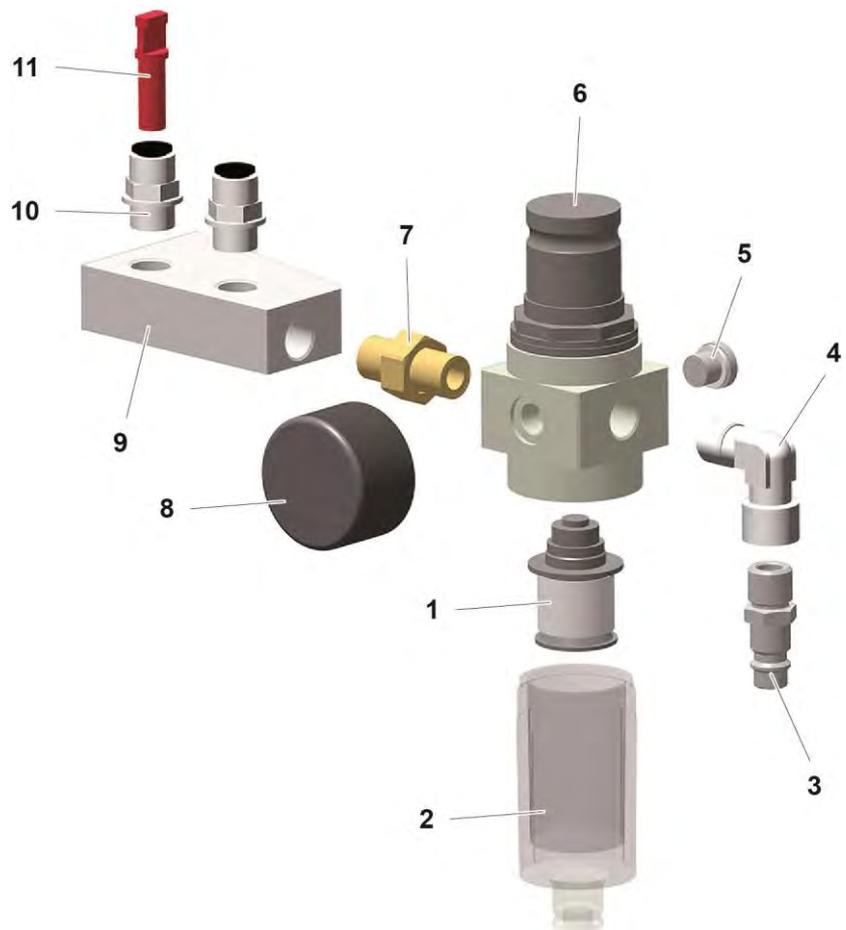


Abb. 13: Pneumatikgruppe

Index

A

Abmessungen	22
Anschliessbare Pistolen	21
Anschluss	25
Anschlussanleitung	26
Aufbewahrung	7
Ausserbetriebnahme	41

B

Bedienung	31
Bestimmungsgemässe Verwendung	17
Betrieb	31

D

Darstellung des Inhalts	9
Positionsangaben im Text	9

E

Elektrische Daten	21
Entsorgung	49
Entsorgungsvorschriften	49
Ersatzteilliste	51

G

Grundlegende Sicherheitshinweise	11
--	----

I

Inbetriebnahme	29
Instandsetzung	43
Instandsetzungsarbeiten	46

L

Lagerung	41
----------------	----

M

Montage	25
---------------	----

N

Nichtbenutzung während mehrerer Tagen	41
---	----

P

Periodische Kontrolle	46
Piktogramme	7
Pneumatische Daten	21
Produktbeschreibung	17
Produktspezifische Sicherheitshinweise	12
Pulverausstoss (Richtwerte)	22

R

Reinigung	45
-----------------	----

S

Schallwert	23
Sicherheit	11
Sicherheitssymbole	7
Störungsbehebung	47

T

Typenschild	23
-------------------	----

U

Über diese Anleitung	7
Umweltbedingungen	23

W

Wartung	43
Wartung während der Lagerung	42

